

THE LETTER OF
JUDE

Greeting

I Jude,¹ a slave of Jesus Christ and brother of James, to those who are
 Ἰούδας₁ → δούλος₄ → Ἰησοῦ₂ Χριστοῦ₃ δὲ₆ ἀδελφός₅ → Ἰακώβου₇ τοῖς₈ → → →
 loudas doulous Iesou Christou de adelphos Iakobou tois
 NNSM NNSM NGSM NNSM CLN NNSM NGSM DDPM
 2455 1401 2424 5547 1161 80 2385 3588

called, loved in God the Father and kept for² Jesus Christ. 2 May
 κλητοῖς₁₇ ἠγαπημένοις₁₂ ἐν₉ θεῷ₁₀ → πατρὶ₁₁ καὶ₁₃ τετηρημένοις₁₆ → Ἰησοῦ₁₄ Χριστῷ₁₅ →
 klētois ēgapēmenois en theō patri kai tetērēmenois Iesou Christō
 JDPM VRPP-PDM P NDSM NDSM CLN VRPP-PDM NDSM NDSM
 2822 25 1722 2316 3962 2532 5083 2424 5547

mercy and peace and love be multiplied to you.
 ἔλεος₁ καὶ₃ εἰρήνη₄ καὶ₅ ἀγάπη₆ → πληθυνθείη₇ → ὑμῖν₂
 eleos kai eirēnē kai agapē plēthyntheiē hymin
 NNSN CLN NNSF CLN NNSF VAPO3S RP2DP
 1656 2532 1515 2532 26 4129 5213

Contend for the Faith

1:3 Dear friends, although I was making every effort to write to you
 Ἀγαπητοί₁ ← → → ποιούμενος₄ πᾶσαν₂ σπουδὴν₃ → γράφειν₅ → ὑμῖν₆
 Agapētoi poiouomenos pasan spoudēn graphein hymin
 JVPM VPMP-SNM JASF NASF VPAN RP2DP
 27 4160 3956 4710 1125 5213

concerning our common salvation, I considered it a necessity to write to
 περὶ₇ ἡμῶν₁₀ κοινῆς₉ <τῆς₈ σωτηρίας₁₁> → ἔσχον₁₃ ← → ἀνάγκην₁₂ → γράψαι₁₄ →
 peri hēmōn koinēs tēs sōtērias eschon anankēn grapsai
 P RP1GP JGSF DGSF NGSF NASF VAAI1S NASF VAAN
 4012 2257 2839 3588 4991 2192 318 1125

you to encourage you to contend for the faith delivered once and for
 ὑμῖν₁₅ → παρακαλῶν₁₆ • → ἐπαγωνίζεσθαι₁₇ ▶23 τῇ₁₈ πίστει₂₃ παραδοθείσῃ₂₀ ἅπασι₁₉ ← ←
 hymin parakalōn epagōnizesthai tē pistei paradotheisē hapax
 RP2DP VPAP-SNM VPUN DDSF NDSF VAPP-SDF B
 5213 3870 1864 3588 4102 3860 530

all to the saints. 4 For certain men³ have slipped in stealthily, who were
 ← ▶22 τοῖς₂₁ ἁγίοις₂₂ γάρ₂ τινες₃ ἄνθρωποι₄ → παρεῖσδυσαν₁ ← ← οἱ₅ →
 tois hagiois gar tines anthrōpoi pareisedysan hoi
 DDPM JDPM CAZ JNPM NNPM VAAI3P NNPM
 3588 40 1063 5100 444 3921 3588

designated long ago for this condemnation, ungodly ones, who change the
 προγεγραμμένοι₇ πάλαι₆ ← εἰς₈ τοῦτο₉ <τὸ₁₀ κρίμα₁₁> ἀσεβεῖς₁₂ ← → μετατιθέντες₁₈ τὴν₁₃
 progegrammenoi palai eis touto to krima asebeis metatithentes tēn
 VRPP-PNM B P RD-ASN DASN NASN JNPM VPAP-PNM
 4270 3819 1519 5124 3588 2917 765 3346 3588

grace of our God into licentiousness and who deny our
 χάριτα₁₇ ▶15 ἡμῶν₁₆ <τοῦ₁₄ θεοῦ₁₅> εἰς₁₉ ἀσελγείαν₂₀ καὶ₂₁ → ἀρνούμενοι₃₀ ἡμῶν₂₇
 charita hēmōn tou theou eis aselgeian kai arnoumenoi hēmōn
 RP1GP DGSN NGSM P NASF CLN VPUV-PNM RP1GP
 5485 2257 3588 2316 1519 766 2532 720 2257

only Master and Lord Jesus Christ.
 <τὸν₂₂ μόνον₂₃> δεσπότην₂₄ καὶ₂₅ κύριον₂₆ Ἰησοῦν₂₈ Χριστὸν₂₉
 ton monon despōtēn kai kyrion Iesoun Christon
 DASM J NASM CLN NASM NASM NASM
 3588 3441 1203 2532 2962 2424 5547

¹“Jude” is the traditional form of the name introducing the letter, but the Greek form is the same as “Judas” ²Or perhaps “by” ³Or “people,” since the Greek term can be used in a generic sense, but if this statement is related to 2 Peter 2:12, it is more likely men are in view

Condemnation of the Ungodly False Teachers

1:5 Now I want to remind you, although you know everything once and for														
δέ ₂	→	βούλωμαι ₄	→	Ἰπομνησαί ₁	ὑμᾶς ₃	▶5	ὑμᾶς ₆	εἰδóτας ₅	πάντα ₈	ἅπαξ ₇	← ←			
de		boulomai ₄		Hypomnēsaí ₁	hymas ₃		hymas ₆	eidotas ₅	panta ₈	hapax ₇				
CLC		VPUI1S		VAAN	RP2AP		RP2AP	VRAP-PAM	JAPN	B				
1161		1014		5279	5209		5209	1492	3956	530				
all,⁴ that Jesus,⁵ having saved the people out of the land of Egypt, the second														
←	ὅτι ₉	Ἰησοῦς ₁₀	→	σώσας ₁₅	→	λαόν ₁₁	ἐκ ₁₂	→	→	γῆς ₁₃	→	Αἰγύπτου ₁₄	τò ₁₆	δεύτερον ₁₇
	hoti	Iēsous		sōsas		laon	ek			gēs		Aigypou	to	deuteron
	CSC	NNSM		VAAP-SNM		NASM	P			NGSF		NGSF	DASN	JASN
	3754	2424		4982		2992	1537			1093		125	3588	1208
time destroyed those who did not believe. 6 And the angels who did not														
←	ἀπώλεσεν ₂₁	τούς ₁₈	→	▶20	μή ₁₉	πιστεῦσαντας ₂₀	τε ₂	→	ἀγγέλους ₁	τούς ₃	▶5	μή ₄		
	apōlesen	tous			mē	pisteusantas	te		angelous	tous		mē		
	VAAI3S	DAPM			BN	VAAP-PAM	CLN		NAPM	DAPM		BN		
	622	3588			3361	4100	5037		32	3588		3361		
keep to their own domain but deserted their proper dwelling														
	τηρήσαντας ₅	←	→	ἐαυτῶν ₇	<τῆν ₆	ἀρχήν ₈ >	ἀλλά ₉	ἀπολιπόντας ₁₀	τò ₁₁	ἴδιον ₁₂	οἰκητήριον ₁₃			
	terēsantas			heautōn	tēn	archēn	alla	apolipontas	to	idion	oikēterion			
	VAAP-PAM			RF3GPM	DASF	NASF	CLC	VAAP-PAM	DASN	JASN	NASN			
	5083			1438	3588	746	235	620	3588	2398	3613			
place, he has kept in eternal bonds under deep gloom for the judgment of the														
←	→	→	τετήρηκεν ₂₂	→	αἰδίοις ₁₉	δεσμοῖς ₁₈	ὑπò ₂₀	→	ζόφον ₂₁	εἰς ₁₄	→	κρίσιν ₁₅	→	▶17
			tēterēken		aidiois	desmois	hypo		zophon	eis		krisin		
			VRAI3S		JDPM	NDPM	P		NASM	P		NASF		
			5083		126	1199	5259		2217	1519		2920		
great day, 7 as Sodom and Gomorrah and the towns around them indulged														
μεγάλης ₁₆	ἡμέρας ₁₇	ὡς ₁	Σόδομα ₂	καί ₃	Γόμορρα ₄	καί ₅	αἰ ₆	πόλεις ₉	περὶ ₇	αὐτὰς ₈	→			
megalēs	hēmeras	hōs	Sodoma	kai	Gomorra	kai	hai	poleis	peri	autas				
JGSF	NGSF	CAM	NNPN	CLN	NNSF	CLN	DNPF	NNPF	P	RP3APF				
3173	2250	5613	4670	2532	1116	2532	3588	4172	4012	846				
in sexual immorality and pursued unnatural desire⁶ in the														
→	ἐκπορνεῦσαι ₁₄	←	καί ₁₅	<ἀπελθοῦσαι ₁₆	ὀπίσω ₁₇	σαρκὸς ₁₈	ἑτέρας ₁₉ >	▶12	τὸν ₁₀					
	ekporneusai		kai	apelthousai	opiso	sarkos	heteras		ton					
	VAAP-PNF		CLN	VAAP-PNF	P	NGSF	JGSF		DASM					
	1608		2532	565	3694	4561	2087		3588					
same way as these, are exhibited as an example by undergoing the punishment														
ὁμοίου ₁₁	τρόπον ₁₂	→	τούτοις ₁₃	→	πρόκεινται ₂₀	→	δεῖγμα ₂₁	→	ὑπέχουσαι ₂₅	→	δικήν ₂₄			
homoioi	tropon		toutois		prokeintai		deigma		hypechousai		dikēn			
JASM	NASM		RD-DPM		VPUI3P		NASN		VPAP-PNF		NASF			
3664	5158		5125		4295		1164		5254		1349			
of eternal fire. 8 Despite that, in the same way also these men, because of their														
▶22	αἰωνίου ₂₃	πυρός ₂₂	μέντοι ₂	←	→	Ὁμοίως ₁	←	καί ₃	οὗτοι ₄	←	→	→		
	aiōniou	pyros	mentoi			Homoios		kai	houtoi					
	JGSN	NGSN	CLC			B		BE	RD-NPM					
	166	4442	3305			3668		2532	3778					
dreams, • defile the flesh and reject authority and blaspheme														
ἐνυπνιαζόμενοι ₅	μέν ₇	μαίνουσιν ₈	→	σάρκα ₆	δὲ ₁₀	ἀθετοῦσιν ₁₁	κυριότητα ₉	δὲ ₁₃	βλασφημοῦσιν ₁₄					
enyupniázomenoi	men	miainousin		sarka	de	athetousin	kyriotēta	de	blasphēmousin					
VPUP-PNM	TK	VPAI3P		NASF	CLK	VPAI3P	NASF	CLK	VPAI3P					
1797	3303	3392		4561	1161	114	2963	1161	987					
majestic beings. 9 But Michael the archangel, when he argued with the														
δόξας ₁₂	←	δέ ₂	<ὁ ₁	Μιχαήλ ₃ >	ὁ ₄	ἀρχάγγελος ₅	ὅτε ₆	→	διελέγετο ₁₀	▶8	τῶ ₇			
doxas		de	ho	Michaēl	ho	archangelos	hote		dielegeto		tō			
NAPF		CLC	DNSM	NNSM	DNSM	NNSM	CAT		VIUI3S		DDSM			
1391		1161	3588	3413	3588	743	3753		1256		3588			
devil, disputing concerning the body of Moses, did not dare to														
διαβόλω ₈	διακρινόμενος ₉	περὶ ₁₁	τοῦ ₁₂	σώματος ₁₄	→	Μωϋσέως ₁₃	▶16	οὐκ ₁₅	ἐτόλμησεν ₁₆	→				
diabolō	diakrinomenos	peri	toū	sōmatos		Mōuseōs		ouk	etolmēsen					
JDSM	VPMP-SNM	P	DGSN	NGSN		NGSM		CLK	VAAI3S					
1228	1252	4012	3588	4983		3475		3756	5111					

⁴ Some manuscripts place this word in the following clause ⁵ Some manuscripts have “the Lord” ⁶ Lit. “went after other flesh”

pronounce a blasphemous judgment, but said, “The Lord rebuke you!”
 ἐπενεγκεῖν¹⁸ ▶17 βλασφημίας¹⁹ κρίσιν¹⁷ ἀλλὰ²⁰ εἶπεν²¹ → κύριος²⁴ Ἐπιτιμῆσαι²² σοὶ²³
 epenenkein blasphemias krisin alla eipen kyrios Epitimēsai soi
 VAAN NGSF NASF CLK VAAI3S NNSM VAAO3S RP2DS
 2018 988 2920 235 2036 2962 2008 4671

10 But these persons blaspheme • all that they do not understand, and all
 δε² οὗτοι¹ ← βλασφημοῦσιν⁷ μὲν⁴ ὅσα³ ← → οὐκ⁵ οὐδασιν⁶ δε⁹ ὅσα⁸
 de houtoi ← blasphemousin men hosa ← → ouk oidasin de hosa
 CLC RD-NPM VPAI3P TK RK-APN BN VRAI3P CLK RK-APN
 1161 3778 987 3303 3745 3756 1492 1161 3745

that they understand by instinct like the irrational animals, by these things they
 ← → ἐπίσταται¹⁵ → φυσικῶς¹⁰ ὡς¹¹ τὰ¹² ἀλογα¹³ ζῶα¹⁴ ἐν¹⁶ τούτοις¹⁷ ← →
 epistantai physikōs hōs ta aloga zōa en toutois
 VPAI3P B CAM DNPN JNPN NNPB P RD-DPN
 1987 5447 5613 3588 249 2226 1722 5125

are being destroyed. 11 Woe to them! For they have traveled in the way of
 → → φθείρονται¹⁸ οὐαί¹ → αὐτοῖς² ὅτι³ → → ἐπορεύθησαν⁸ ▶5 τῆ⁴ ὁδῶ⁵ →
 phtheirontai ouai autois hoti eporeuthēsan tē hodō
 VPAI3P I RP3DPM CAZ VPAI3P DDFS NDSF
 5351 3759 846 3754 4198 3588 3598

Cain, and have given themselves up to the error of Balaam
 <τοῦ⁶ Καὶν⁷> και⁹ → ἐξεχύθησαν¹⁵ ← → τῆ¹⁰ πλάνῃ¹¹ → <τοῦ¹² Βαλαάμ¹³>
 tou Kain kai exechēthēsan tē planē tou Balaam
 DGSM NGSM CLN VPAI3P DDFS NDSF DGSM NGSM
 3588 2535 2532 1632 3588 4106 3588 903

for gain, and have perished⁷ in the rebellion of Korah. 12 These are
 → μισθοῦ¹⁴ και¹⁶ → ἀπώλοντο²¹ ▶18 τῆ¹⁷ ἀντιλογία¹⁸ → <τοῦ¹⁹ Κόρε²⁰> οὗτοι¹ εἰσιν²
 misthou kai apōlonto tē antilogia tou Kore houtoi eisin
 NGSM CLN VAMI3P DDFS NDSF DGSM NGSM RD-NPM VPAI3P
 3408 2532 622 622 485 3588 2879 3778 1526

the ones feasting together without reverence, hidden reefs at your
 οἱ³ → συνευχαρούμενοι⁹ ← → ἀφόβως¹⁰ σπιλάδες⁸ ← ἐν⁴ ὑμῶν⁷
 hoi syneucharōmenoi aphobōs spilades en hymōn
 DNPM VPUP-PNM B NNPF P RP2GP
 3588 4910 870 4694 1722 5216

love feasts, caring for themselves, waterless clouds carried
 <ταῖς⁵ ἀγάπαις⁶> ← ποιμαίνοντες¹² → ἑαυτοῦς¹¹ ἀνδρῶν¹⁴ νεφελῶν¹³ παραφερόμεναι¹⁷
 tais agapais poimainontes heautous anydroi nephelai parapheromenai
 DDPF NDPF VPAP-PNM RF3APM JNPF NNPF NNPF VPPPP-PNF
 3588 26 4165 1438 504 3507 3911

away by winds, late autumn trees without fruit, twice dead, uprooted,
 ← ὑπὸ¹⁵ ἀνέμων¹⁶ → φθινοπωρινὰ¹⁹ δένδρα¹⁸ ἀκαρπα²⁰ ← δις²¹ ἀποθανόντα²² ἐκρίζωθέντα²³
 hypo anemōn phthinopōrina dendra akarpa dis apothanōnta ekrizōthēnta
 P NGPM JNPN NNPN JNPN B VAAP-PNNT VAPP-PNN
 5259 417 5352 1186 175 1364 599 1610

13 wild waves of the sea foaming up their own shameful deeds,
 ἄγρια² κύματα¹ → → θαλάσσης³ ἐπαφρίζοντα⁴ ← → ἑαυτῶν⁶ <τὰς⁵ αἰσχύνας⁷> ←
 agria kymata thalassēs epharizōnta heautōn tas aischynas
 JNPN NNPN NGSF VPAP-PNN RF3GPN DAPF NAPF
 66 2949 2281 1890 1438 3588 152

wandering stars, for whom the deep gloom of darkness has been reserved
 πλανῆται⁹ ἀστέρες⁸ → οἷς¹⁰ ὁ¹¹ → ζόφος¹² → <τοῦ¹³ σκότους¹⁴> → → τετήρηται¹⁷
 planētai asteres hois ho zophos tou skotous tetērētai
 JNPM NNPM RR-DPM DNSM NNSM DGSN NGSN VRI3S
 4107 792 3739 3588 2217 3588 4655 5083

for eternity. 14 And Enoch, the seventh from Adam, also prophesied about⁸ these
 εἰς¹⁵ αἰῶνα¹⁶ δε² Ἐνώχ⁸ → ἑβδομος⁵ ἀπὸ⁶ Ἀδάμ⁷ και³ Προεφήτευσεν¹ → τούτοις⁴
 eis aionā de Henōch hebdomos apo Adam kai Proepēhēteusen toutois
 P NASM CLN NNSM JNSM P NGSM BE VAAI3S RD-DPM
 1519 165 1161 1802 1442 575 76 2532 4395 5125

⁷Or possibly “will perish” ⁸Or “against”

people, saying, “Behold, the Lord came with tens of thousands of his holy
 ← λέγων⁹ Ἰδοὺ¹⁰ → κύριος¹² ἦλθεν¹¹ ἐν¹³ μυριάσιν¹⁵ ← ← → αὐτοῦ¹⁶ ἁγίαις¹⁴
 legōn Idoū kyrios ēlthen en myriasin autou hagiáis
 VPAP-SNM I NNSM VAAI3S en P JDPF RP3GSM JDPF
 3004 2400 2962 2064 1722 3461 846 40

ones 15 to execute judgment against all, and to convict all the ungodly⁹
 ← → ποιῆσαι¹ κρίσιν² κατὰ³ πάντων⁴ καὶ⁵ → ἐλέγξει⁶ πάντας⁷ τοὺς⁸ ἀσεβεῖς⁹
 poiēsai krisin kata pantōn kai elenxai pantas tous asebeis
 VAAN NASF P JGPM CLN VAAN JAPM DAPM JNPM
 4160 2920 2596 3956 2532 1651 3956 3588 765

concerning all their ungodly deeds that they have committed in an ungodly
 περι¹⁰ πάντων¹¹ τῶν¹² ἀσεβείας¹⁴ ἔργων¹³ ὧν¹⁶ αὐτῶν¹⁵ → ἡσέβησαν¹⁷ ← ← ←
 peri pantōn tōn asebeias ergōn hōn autōn ēsebēsan
 P JGPN DGPV NGSF NPN RR-GPN RP3GPM VAAI3P
 4012 3956 3588 763 2041 3739 846 764

way, and concerning all the harsh things that ungodly sinners have
 ← καὶ¹⁸ περι¹⁹ πάντων²⁰ τῶν²¹ σκληρῶν²² ← ὧν²³ ἀσεβεῖς²⁸ ἁμαρτωλοὶ²⁷ →
 kai peri pantōn tōn sklērōn hōn asebeis hamartoloi
 CLN P JGPN DGPV NPN RR-GPN JNPM JNPM
 2532 4012 3956 3588 4642 3739 765 268

spoken against him. 16 These people are grumblers, discontented, proceeding
 ἐλάλησαν²⁴ κατ’²⁵ αὐτοῦ²⁶ οὗτοί¹ ← εἰσιν² γογγυσταὶ³ μεμψίμοιροι⁴ πορευόμενοι⁹
 elalēsan kat’ autou houtoi eisin gongystai mempsimoiroi poreuomenoi
 VAAI3P P RP3GSM RD-NPM VPAI3P NNPM JNPM VPUP-PNM
 2980 2596 846 3778 1526 1113 3202 4198

according to their¹⁰ desires, and their mouths speaking pompous
 κατὰ⁵ ← αὐτῶν⁸ <τὰς⁶ ἐπιθυμίας⁷> καὶ¹⁰ αὐτῶν¹³ <τὸ¹¹ στόμα¹²> λαλεῖ¹⁴ ὑπέρογκα¹⁵
 kata autōn <tas epithymias> kai autōn <to stoma> lalei hyperonka
 P RF3GPM DAPF NAPF CLN RP3GPM DNSN NNSN VPAI3S JAPN
 2596 846 3588 1939 2532 846 3588 4750 2980 5246

words, *showing partiality to gain an advantage.*¹¹
 ← <θαυμάζοντες¹⁶ πρόσωπα¹⁷ ὠφελείας¹⁸ χάριν¹⁹>
 thaumazontes prosōpa ōpheleias charin
 VPAP-PNM NAPN NGSF P
 2296 4383 5622 5484

Persevere in the Love of God

1:17 But you, dear friends, remember the words proclaimed beforehand
 δε² ὑμεῖς¹ ἀγαπητοί³ ← μνησθήτε⁴ τῶν⁵ ῥημάτων⁶ <τῶν⁷ προειρημένων⁸> ←
 de Hymeis agapētoi mnēsthēte tōn rhematōn tōn proeirēmēnōn
 CLC RP2NP JVPM VAPM2P DGPV NGPN NGPN DGPN VRPP-PGN
 1161 5210 27 3415 3588 4487 3588 4280

by the apostles of our Lord Jesus Christ, 18 for they said to
 ὑπο⁹ τῶν¹⁰ ἀποστόλων¹¹ ▶13 ἡμῶν¹⁴ <τοῦ¹² κυρίου¹³> Ἰησοῦ¹⁵ Χριστοῦ¹⁶ ὅτι¹ → ἔλεγον² →
 hypo tōn apostolōn hēmōn <toū kyriou> Iēsou Christou hoti elegon
 P DGPV NGPM RP1GP DGSN NGSM NGSN NGSN CSC VIAI3P
 5259 3588 652 2257 3588 2962 2424 5547 3754 3004

you,¹² “In the end time there will be scoffers following according to
 ὑμῖν³ Ἐπ’⁴ ▶6 ἐσχάτου⁵ χρόνου⁶ → → ἔσονται⁷ ἐμπαίχται⁸ πορευόμενοι¹³ κατὰ⁹ ←
 hymin Ep’ eschatou chronou esontai empaiktai poreuomenoi kata
 RP2DP P JGSM NGSM VFM3P NNPM VPUP-PNM P
 5213 1909 2078 5550 2071 1703 4198 2596

their own ungodly desires.” 19 These are the ones who cause
 → ἐαυτῶν¹¹ <τῶν¹⁴ ἀσεβειῶν¹⁵> <τὰς¹⁰ ἐπιθυμίας¹²> οὗτοί¹ εἰσιν² οἱ³ → → →
 heautōn tōn asebeiōn <tas epithymias> houtoi eisin hoi
 RF3GPM DGPV NGPF DAPF NAPF RD-NPM VPAI3P DNPM
 1438 3588 763 3588 1939 3778 1526 3588

divisions, worldly, not having the Spirit. 20 But you, dear friends, by
 ἀποδιορίζοντες⁴ ψυχικοί⁵ μὴ⁷ ἔχοντες⁸ → πνεῦμα⁶ δε² ὑμεῖς¹ ἀγαπητοί³ ← →
 apodiorizontes psychikoi mē echontes pneuma de hymeis agapētoi
 VPAP-PNM JNPM BN VPAP-PNM NASN CLC RP2NP JVPM
 592 5591 3361 2192 4151 1161 5210 27

⁹ Some manuscripts have “to convict every soul” ¹⁰ Some manuscripts have “their own” ¹¹ Lit. “respecting faces for the sake of advantage” ¹² Some manuscripts have “to you that”

building yourselves up in your most holy faith, by praying
 ἐποικοδομοῦντες⁴ ἑαυτοὺς⁵ <4 >9 ὑμῶν⁸ → ἁγιωτάτη⁷ <τῆ⁶ πίστει⁹> → προσευχόμενοι¹³
 epoiokodomountes heautous hymōn hagiōtatē tē pistei proseuchomenoi
 VPAP-PNM RF2APM RP2GP JDSFS DDFS NDSF VPUP-PNM
 2026 1438 5216 40 3588 4102 4336

in the Holy Spirit, 21 keep yourselves in the love of God, looking
 ἐν¹⁰ >11 ἁγίῳ¹² πνεύματι¹¹ τηροῦσατε⁵ ἑαυτοὺς¹ ἐν² → ἀγάπῃ³ → θεοῦ⁴ →
 en hagio pneumatī tērēsate heautous en agapē theou
 P JDSN NDSN VAAM2P RF2APM P NDSF NGSF
 1722 40 4151 5083 1438 1722 2316

forward to the mercy of our Lord Jesus Christ to eternal
 προσδεχόμενοι⁶ >8 τὸ⁷ ἔλεος⁸ >10 ἡμῶν¹¹ <τοῦ⁹ κυρίου¹⁰> Ἰησοῦ¹² Χριστοῦ¹³ εἰς¹⁴ αἰώνιον¹⁶
 prosdechomenoi to eleos hēmōn tou kyriou Iēsou Christou eis aiōnion
 VPUP-PNM DASN NASN RP1GP DGSM NGSF NGSF NGSF NGSF
 4327 3588 1656 2257 3588 2962 2424 5547 1519 166

life. 22 And • have mercy on those who doubt, 23 and save others by
 ζῶν¹⁵ καὶ¹ μὲν³ → ἐλεᾶτε⁴ ← → οἷς² διακρινόμενους⁵ δε² σώζετε³ οἷς¹ →
 zōen kai men eleate hous diakrinomenous de sōzete hous
 NASF CLN TK VPAM2P RR-APM VPMP-PAM CLK VPAM2P RR-APM
 2222 2532 3303 1653 3739 1252 1161 4982 3739

snatching them from the fire, and have mercy on others with fear, hating even
 ἀρπάζοντες⁶ ← ἐκ⁴ → πυρός⁵ δε⁸ → ἐλεᾶτε⁹ ← οἷς⁷ ἐν¹⁰ φόβῳ¹¹ μισοῦντες¹² καὶ¹³
 harpazontes ek pyros de eleate hous en phobō misountes kai
 VPAP-PNM P NGSN CLK VPAM2P RR-APM P NDSM VPAP-PNM
 726 1537 4442 1161 1653 3739 1722 5401 3404 2532

the tunic stained by the flesh.
 τὸν¹⁴ χιτῶνα¹⁹ ἐσπιλωμένον¹⁸ ἀπὸ¹⁵ τῆς¹⁶ σαρκὸς¹⁷
 ton chitōna espilōmenon apo tēs sarkos
 DASM NASM VRPP-SAM P DGSF NGSF
 3588 5509 4695 575 3588 4561

Benediction

1:24 Now to the one who is able to protect you from stumbling and make you
 δε² → Τῷ¹ → → → δυναμένῳ³ → φυλάξει⁴ ὑμᾶς⁵ → ἀπταιστούς⁶ καὶ⁷ >8 •
 de Tō dynamenō phylaxai hymas aptaistous kai
 CLT DDSM VAAN RP2AP JAPM
 1161 3588 1410 5442 5209 679 2532

to stand before his glory blameless¹³ with exultation, 25 to the only
 → στήσαι⁸ κατενώπιον⁹ αὐτοῦ¹² <τῆς¹⁰ δόξης¹¹> ἀμώμους¹³ ἐν¹⁴ ἀγαλλίασει¹⁵ → >2 μόνῳ¹
 stēsai katenōpion autou tēs doxēs amōmous en agalliasei monō
 VAAN P RP3GSM DGSF NGSF JAPM P NDSF JDSM
 2476 2714 846 3588 1391 299 1722 20 3441

God our Savior, through Jesus Christ our Lord, be glory, majesty,
 θεῷ² ἡμῶν⁴ σωτήρι³ διὰ⁵ Ἰησοῦ⁶ Χριστοῦ⁷ ἡμῶν¹⁰ <τοῦ⁸ κυρίου⁹> → δόξα¹¹ μεγαλοσύνη¹²
 theō hēmōn sōtērī dia Iēsou Christou hēmōn tou kyriou doxa megalōsynē
 NDSM RP1GP NDSM P NGSF NGSF RP1GP DGSM NGSF NNSF NNSF
 2316 2257 4990 1223 2424 5547 2257 3588 2962 1391 3172

power, and authority before all time and now and for all
 κράτος¹³ καὶ¹⁴ ἐξουσία¹⁵ πρὸ¹⁶ παντός¹⁷ <τοῦ¹⁸ αἰῶνος¹⁹> καὶ²⁰ νῦν²¹ καὶ²² εἰς²³ πάντας²⁴
 kratos kai exousia pro pantos tou aiōnos kai nyn kai eis pantas
 NNSN CLN NNSF P JGSM DGSM NGSF CLN B CLN P JAPM
 2904 2532 1849 4253 3956 3588 165 2532 3568 2532 1519 3956

eternity. Amen.
 < τοῦς²⁵ αἰῶνας²⁶> ἀμήν²⁷
 tous aiōnas amēn
 DAPM NAPM I
 3588 165 281

¹³ Or "without blemish"